



березня – НЕДІЛЯ, 14 квітня 2019 р. Б.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ

Неділя, 31 березня: Третя Неділя Великого Посту - Хрестопоклонна (Гл. 4)

8:30 р. – +Едвард Мельничук - Robert Chasochic (анг.) – СПОВІДЬ. МІСІЯ

10:00 р. – ЗА ПАРАФІЯН та УКРАЇНУ (укр.) - СПОВІДЬ. МІСІЯ

Понеділок, 1 квітня

8:00 р. – В наміренні давших

Вівторок, 2 квітня

8:00 р. – В наміренні давших

Середа, 3 квітня

7:00 в. – ЛІТУРГІЯ ПЕРЕДОСВЯЧЕНИХ ДАРІВ

Четвер, 4 квітня

8:00 р. – В наміренні давших

П'ятниця, 5 квітня

10:00 р. – ПОХОРОН + Олена Мельничук

Субота, 6 квітня

10:00 р. – ХРЕСНА ДОРОГА. СОРОКОУСТИ

Неділя, 7 квітня: Четверта Неділя Великого Посту (Гл. 5)

8:30 р. - ++Роман і Любов Кісіль – донька Оля (анг.)

10:00 р. – ЗА ПАРАФІЯН та УКРАЇНУ (укр.)

Понеділок, 8 квітня

7:00 в. – ЗА ПАРАФІЯН

Вівторок, 9 квітня

8:00 р. – В наміренні давших

Середа, 10 квітня

8:00 р. – В наміренні давших

Четвер, 11 квітня

7:00 в. – Великий Канон Св. Андрія Критського. ПОКЛОНИ.

П'ятниця, 12 квітня

6:00 в – ++За померлих у родині – д-ри Володимир і Наталія Врубелі

Субота, 13 квітня

10:00 р. - ХРЕСНА ДОРОГА. СОРОКОУСТИ

5:00 в. - ВЕЧІРНЯ (англійською мовою)

Неділя, 14 квітня: П'ята Неділя Великого Посту. Св. Марії Єгипетської (Гл. 6)

8:30 р. – ЗА ПАРАФІЯН (анг.)

10:00 р. – ЗА ПАРАФІЯН та УКРАЇНУ (укр.)

ОГОЛОШЕННЯ

- **СПІВЧУТТЯ:** Висловлюємо глибокі співчуття родині Мельничук по втраті дорогих родичів світлої пам'яті Едварда і Олени Мельничук. Вічна Їм Пам'ять.
- **СОРОКОУСТИ,** богослуження за душі покійних у родині відправляються через цілий Великий Піст. Хто бажає замовити сорокоусти прохання вживати окрему конверту **за 10 березня** і подати список померлих у родині.
- **ПАРАФІЯЛЬНА ТОЛОКА** по благоустрою церковної площі буде відбуватися кожної суботи (6, 13 і 20 квітня) з 11 год. ранку до 3 год. пополудні. Заохочуємо парафіян та молодечі організації до активної участі. Просимо принести з собою знаряддя праці.
- **ПАРАФІЯЛЬНА БІБЛІОТЕКА:** Щиро дякуємо пані Тані Витвицькій та пані Олі Олексич за допомогу щодо обліку та сортування /селекції книг у нашій парафіяльній бібліотеці. Просимо парафіян взяти до своїх родинних бібліотек виставлені книги у парафіяльному домі на окремому столі.
- **НЕДІЛЬНА КАВА:** Подяка родинам які приготували і частували нас смачними стравами у наступні неділі: 17 березня – Надія і Петро Сподарик, Люба і Микола Перун, Світлана і Володимир Юрчишин, Галина, Ігор і Марія Яцишин. *Прибуток – 677.50 дол.*; 24 березня – Рената і Микола Конрад, Катлін і Адріан Зобнів, Ліса і Андрій Микити. *Прибуток – 389 дол.*
- **ДОБРОЧИННИЙ ЗАХІД/НЕДІЛЬНА КАВА** для підтримки пораненого воїна з України, Андрія Мельника, який переходить реабілітацію у лікарні у м. Києва, відбудеться у неділю, 7 квітня ц.р. Хто бажає принести готову їжу чи зложити пожертву просимо звертатися до Володимира і Галини Чмирових (halinkacza@gmail.com), організаторів заходу. Наперед дякуємо за Вашу підтримку та жертвовність.



Українська Католицька Церква
ХРИСТА ЦАРА

DAY, March 31 – SUNDAY, April 14, 2019

SCHEDULE OF DIVINE LITURGIES

Sunday, March 31st: Third Sunday of the Great Fast – Veneration of the Cross (Tone 4)

8:30 a.m. – +Edward Melnychuk – Robert Chacoctic (*Eng.*) – **CONFESSION. MISSION**

10:00 a.m. – FOR PARISHIONERS and UKRAINE - **CONFESSION. MISSION**

Monday, April 1st

8:00 a.m. – *ad intetionem dantis*

Tuesday, April 2nd

8:00 a.m. – *ad intetionem dantis*

Wednesday, April 3rd

7:00 p.m. – LITURGY OF PRESANCTIFIED GIFTS

Thursday, April 4th

8:00 a.m. – *ad intetionem dantis*

Friday, April 5th

10:00 a.m. – +Olena Melnychuk – Funeral Service

Saturday, April 6th

10:00 a.m. – STATIONS OF THE CROSS. SOROKOUSTY

Sunday, April 7th: Fourth Sunday of the Great Fast (Tone 5)

8:30 a.m. – ++Roman and Lubov Kisil – daughter Olia (*Eng.*)

10:00 a.m. – FOR PARISHIONERS and UKRAINE (*Ukr.*)

Monday, April 8th

8:00 a.m. – *ad intetionem dantis*

Tuesday, April 9th

8:00 a.m. – *ad intetionem dantis*

Wednesday, April 10th

8:00 a.m. – *ad intetionem dantis*

Thursday, April 11th

7:00 p.m. – Great Canon of St. Andrew of Crete

Friday, April 12th

6:00 p.m. - ++ For the deceased in the family – Drs. Wolodymyr and Natalia Vrubel

Saturday, April 13th

10:00 a.m. - STATIONS OF THE CROSS. SOROKOUSTY

5:00 p.m. - VESPERS (*in English*)

Sunday, April 14th: Fifth Sunday of the Great Fast. Mary of Egypt (Tone 6)

8:30 a.m. – FOR PARISHIONERS (*Eng.*)

10:00 a.m. – FOR PARISHIONERS and UKRAINE

ANNOUNCEMENTS

- **SYMPATHY:** We express our deepest sympathy to the Melnychuk family on the loss of their beloved parents blessed memory Edward and Olena Melnychuk. May They Rest in Peace.
- **SOROKOUSTY**, memorial services for the deceased, will held each week throughout the Great Fast. Anyone wishes memorial service be held for the deceased members of their family (*sorokousty*) please use a special envelope dated March 10 and enclose names of the deceased.
- **SUNDAY COFFEE:** Thank you to the families for preparing and serving delicious food in our parish kitchen on the following Sundays: March 17 – Nadia and Petro Spodaryk, Luba and Mykola Perun, Svitlana and Volodymyr Yurchyshyn, Halyna, Ihor, and Maria Yashchyshyn. *Net Gain* - \$677.50 ; March 24 – Renata and Mykola Konrad, Kathleen and Adrian Zobniw, Lisa and Andriy Mykyta. *Net Gain* - \$389.
- **CHARITY SUNDAY COFFEE** will be held on Sunday, April 7, 2019 to support a Ukrainian wounded soldier Andriy Melnyk. Any one wishes to prepare a dish or to offer a donation please contact Wolodymyr and Halyna Chmyrow (halinkacza@gmail.com), the event organizers. Thank you in advance for your support and generosity.